RÅDETS DIREKTIV 92/122/EØF

af 21. december 1992

om bemyndigelse af Den Hellenske Republik til at udskyde liberaliseringen af visse kapitalbevægelser i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 88/361/EØF

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 69,

under henvisning til Rådets direktiv 88/361/EØF af 24. juni 1988 om gennemførelse af Traktatens artikel 67 (1), særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, forelagt efter høring at Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 88/361/EØF kan Den Hellenske Republik opretholde restriktioner for de kapitalbevægelser, der er opført i direktivets bilag IV, liste III og IV, indtil den 31. december 1992; i henhold til samme bestemmelse kan fristen forlænges med op til tre år;

Den Hellenske Republik har gennemført et økonomisk stabiliserings- og reformprogram; budgetkonsolideringen skrider hurtigere frem og vil blive styrket yderligere med 1993-budgettet; på trods af de igangværende tilpasningsbestræbelser har man endnu ikke kunnet skabe en fast forventning om penge- og valutakursstabilitet; det er nødvendigt at opretholde restriktioner på kortfristet kapital i en nærmere angivet periode for at kunne sikre en tilfredsstillende makroøkonomisk justering og for at kunne støtte penge- og valutakurspolitikken efter drakmens indtræden i valutakursmekanismen i Det Europæiske Monetære System (EMS); Den Hellenske Republik har anmodet om forlængelse af fristen for fuldstændig liberalisering af kortfristet kapital indtil den 1. januar 1995; den agter imidlertid at ophæve nogle af de nugældende restriktioner fra den 1. januar 1993;

Kommissionen har i samarbejde med Det Monetære Udvalg foretaget en undersøgelse af den økonomiske og finansielle udvikling i den græske økonomi; undersøgelsen viser, at der ganske vist er sket fremskridt med hensyn til den økonomiske stabilisering og opnået en forbedring i betalingsbalancesituationen, men at de store budgetmæssige uligevægte og den stadig høje inflation gør forbedringerne skrøbelige; det er hensigtsmæssigt at liberalisere de kortfristede kapitalbevægelser, inden der kan opnås en vedvarende øget økonomisk stabilisering;

de græske myndigheder har gennemført reformer og truffet liberaliseringsforanstaltninger for finansmarkederne; det finansielle system er imidlertid ikke tilstrækkeligt udviklet til at kunne klare fuldstændig frie kapitalbevægelser;

i lyset af ovennævnte er det berettiget at give tilladelse til at opretholde restriktioner for de kortfristede kapitalbevægelser;

imidlertid kan denne dispensation på ingen måde retfærdiggøre restriktioner på kapitalbevægelser, der ville være i modstrid med artikel 8 A i Traktaten —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Den Hellenske Republik kan under overholdelse af de i bilaget anførte betingelser og frister midlertidigt opretholde restriktioner for de kapitalbevægelser, der er opført i bilaget.

Artikel 2

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1992.

På Rådets vegne

D. HURD

Formand

(1) EFT nr. L 178 af 8. 7. 1988, s. 5.

BILAG

Den Hellenske Republik kan indtil den 30. juni 1994 opretholde restriktioner på følgende kapitalbevægelser:

1. Transaktioner vedrørende kontokuranter og indlånskonti i penge- og finansieringsinstiutter: Valutaindlændinges transaktioner af en varighed på under ét år med udenlandske penge- og finansieringsinstitutter.

2. Finanslån og -kreditter af en varighed på under ét år.

3. Kapitalbevægelser af personlig karakter: Lån af en varighed på under ét år.

4. Fysisk ind- og udførsel af formueværdier: Betalingsmidler.